

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 51 (1978)

Heft: 5: Ballenberg : Schweizerisches Freilichtmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur = Musée en plein air de l'habitat suisse = Museo all'aperto della casa rurale svizzera = Swiss Open-Air Museum of Rural Housing and Homes

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

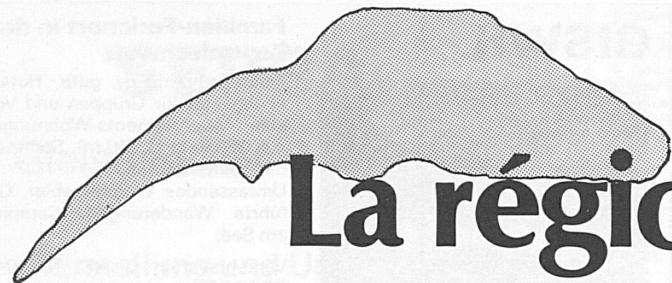
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



La région du Léman



Hôtel-Restaurant – Bellerive – Lausanne

Parc privé
25 voitures

Tout confort –
Situation tranquille –
Vue sur le lac –
Sur la route du Simplon
à proximité du Centre
SNACK-BAR

Direction:
M. et Mme Kramer
Avenue Cour 99
Tél. 021 269633
Télex 25625

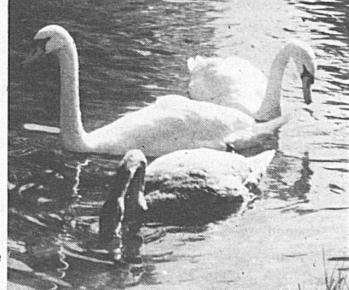
Hôtel de l'Ancre



Le bon hôtel de séjour
et de passage
au centre de Genève

1211 GENÈVE
Case postale
Rue de Lausanne 34
Tél. 022 32 05 40
Télex 22 337

Direction: R. Bertocchi
Restaurant de ville
(100 places)

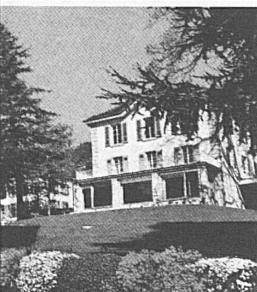


III HÔTEL LA RÉSIDENCE GENÈVE



Premier rang – Tout confort – 180 lits –
Restaurant – Bar – Salles pour conférences –
Banquets – Bals
Parking pour 80 voitures – Tennis – Parc –
Tranquillité

11, route de Florissant – 1211 Genève 12
Téléphone 022 46 18 33 – Télex 28526



Hôtel du Léman Jongny/Vevey

600 m
Le but de vos promenades – Pour
le repos et la détente – Terrasse –
Parc ombragé – Vue splendide sur
le lac et les Alpes

Dir.: Fam. E. Mayer
Tél. 021 51 05 44

Place de parc



Rivoli
hôtel

Bar Wilson

GENÈVE

Centre de ville, avec encore
«un coin de verdure» près du
lac

Edgar Weber, dir.

Tout le confort dans le cadre
du Vieux Pâquis
6, rue des Pâquis
Téléphone 022 31 85 50



LE CLOS DE SADEX

Hôtel-Restaurant 1260 NYON

Propriétaire: L. de Tscharner
Directrice: Mme S. Lieber Tél. 022 61 28 31

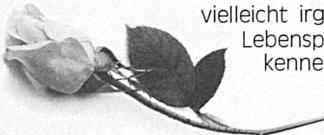
Der Clos de Sadex, in einem grossen Garten,
am Ufer des Genfersees, ist 23 km von Genf,
39 km von Lausanne entfernt.
Der Clos de Sadex ist mit modernstem Komfort
ausgestattet (Telephon in allen 18 Zimmern,
15 Badezimmer).

Er hat den Charme eines gediegenen Patri-
zierhauses behalten.
Im Sommer Terrasse auf
dem See. Eigener Hafen.



Jedes Jahr ohne Liebe ist ein verlorenes Jahr.

Haben Sie manchmal das Gefühl, sich im Kreise zu drehen? Wie sollen Sie «ihn» oder «sie» finden, wenn Sie immer die gleichen Gesichter um sich haben? Dabei sehnt sich vielleicht irgendwo Ihr Lebenspartner, Sie kennenzulernen.



Aus dem Selectron-Alltag...

Sie könnte Regula heißen, 24 Jahre alt, Airhostess

Er, Christian, 32 Jahre alt, Abteilungsleiter in einem Industrie-Unternehmen.



SELECTRON

USE-Mitglied
(Vertrauens-Siegel)

Erste wissenschaftliche Partnerwahl - seit 1963

Selnastr. 5, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 / 20120 48.

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen

Diesen BON einsenden an Selectron, Postfach, 8039 Zürich

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen

Diesen BON einsenden an Selectron, Postfach, 8039 Zürich

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen

Diesen BON einsenden an Selectron, Postfach, 8039 Zürich

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen

Diesen BON einsenden an Selectron, Postfach, 8039 Zürich

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen

Diesen BON einsenden an Selectron, Postfach, 8039 Zürich

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48
Ich interessiere mich für Ref. Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

Frl. Frau Herr Name

Vorname Strasse/Nr.
PLZ Wohnort Tel.
Geburtsjahr Grösse in cm Konfession
Nationalität Zivilstand
Zahl der Kinder Muttersprache
Fremdsprachen
Schulbildung
Beruf
Hobbies

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48
Ich interessiere mich für Ref. Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

Frl. Frau Herr Name

Vorname Strasse/Nr.
PLZ Wohnort Tel.
Geburtsjahr Grösse in cm Konfession
Nationalität Zivilstand
Zahl der Kinder Muttersprache
Fremdsprachen
Schulbildung
Beruf
Hobbies

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48
Ich interessiere mich für Ref. Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

Frl. Frau Herr Name

Vorname Strasse/Nr.
PLZ Wohnort Tel.
Geburtsjahr Grösse in cm Konfession
Nationalität Zivilstand
Zahl der Kinder Muttersprache
Fremdsprachen
Schulbildung
Beruf
Hobbies

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48
Ich interessiere mich für Ref. Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

Frl. Frau Herr Name

Vorname Strasse/Nr.
PLZ Wohnort Tel.
Geburtsjahr Grösse in cm Konfession
Nationalität Zivilstand
Zahl der Kinder Muttersprache
Fremdsprachen
Schulbildung
Beruf
Hobbies

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 20120 48
Ich interessiere mich für Ref. Auch möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

Frl. Frau Herr Name

Vorname Strasse/Nr.
PLZ Wohnort Tel.
Geburtsjahr Grösse in cm Konfession
Nationalität Zivilstand
Zahl der Kinder Muttersprache
Fremdsprachen
Schulbildung
Beruf
Hobbies



Als Selectron-Mitglied haben Sie Anrecht auf eine schriftliche, ausführliche Persönlichkeits-Analyse.

Menschen – wie Sie – lernen Sie auf dem kürzesten und sichersten Weg bei Selectron kennen. Geben Sie Ihrem Glück heute die grosse Chance.

Bläue Augen, blondes Haar – lebhaft, charmant und unkompliziert: das ist **Gaby** (21/164). Sie spielt verschiedene Instrumente, ist naturverbunden und liebt die Tiere. Ref. 514415.

Eine hübsche, warmherzige und idealistische **Sozialarbeiterin** (21/164), die grosse Freude an der Musik hat. Sie unternimmt gerne Reisen, verfertigt Handarbeiten und geht gerne Tanzen. Ref. 514361.

Bettina (22/171) ist romantisch und natürlich. Auf ihren Wanderrungen genießt sie die Natur; ab und zu geht sie ins Kino oder hört Musik. Ihr Ziel ist eine harmonische Partnerschaft mit einem lieben Mann. Ref. 514225.

Apart gepflegt und warmherzig. In ihren Mussestunden treibt **Monique** (22/158) Sport, hört Musik oder probiert neue Kochrezepte aus. Theaterbesuche bereichern ihre Freizeit. Ref. 514306.

Diese besinnliche, sympathische Blondine mit grau-grünen Augen, von Beruf **Lehrerin** (23/164), zählt Malen, Reisen, Musik und Fotografieren zu ihren Hobbies. Kunst und fremde Länder interessieren sie. Ref. 514213.

Ein harmonisches Eheleben bedeutet dieser rassigen, modisch-eleganten **Direktionssekretärin** (24/166) sehr viel. Sie ist diskussionsfreudig und an Kunst im allgemeinen interessiert. Ref. 514395.

Fröhlich, realistisch und doch romantisch. Eine junge **Laborantin** (25/169), der Sport viel bedeutet: Skifahren, Schwimmen, Tennis und Squash. Sie liest gerne Romane, aber auch wissenschaftliche Literatur. Ref. 514210.

Die Schönheiten der Natur genießt **Angela** (25/159) beim Skifahren, Wandern und Reiten. Sie liebt Geselligkeit, Gespräche und Diskussionen. Entspannung findet sie bei guter Lektüre oder in Konzert. Ref. 514202.

Ihr Beruf – **Gymnastiklehrerin** (25/169) – ist zugleich ihr liebstes Hobby neben Eistaufen, Handarbeiten, Zeichnen und Malen. Sie ist eine anschmiegssame, künstlerische Idealpartnerin! Ref. 514435.

Feminin, unternehmungslustig und spontan – dunkelblondes Haar und braune Augen: so ist **Silvia** (26/163). Ihre Hobbies sind sehr vielseitig: Jazzballett, Segeln, Basteln, Musizieren, Malen und Kochen. Ref. 514333.

Diese abenteuerliche, praktische und romantische **Arbeitslehrerin** (27/169) zählt Malen und Weben zu ihren liebsten Hobbies. Kunst, Film und Ballett interessieren sie. Ab und zu unternimmt sie Reisen. Ref. 514331.

Sie ist eine treue, warmherzige und hübsche **Eva** (27/161) aus guter Familie. Die leichte wie auch die klasse. Musik liebt sie und interessiert sich für die deutsche Literatur. Ref. 514253.

Mit Wandern und Schwimmen verschafft sich diese gepflegte, fröhliche **Drogistin** (28/165) den nötigen Ausgleich. Sie liebt Geselligkeit, Gespräche und Diskussionen sowie Handarbeit. Reiselustig! Ref. 514250.

Natürlich, realistisch und sehr sportlich. Eine rassige **Kinderärztin** (31/167), die gerne Sachbücher liest und sich für Kunst interessiert. In ihren Mussestunden spielt sie verschiedene Instrumente. Ref. 514303.

Daniela (33/167) ist elegant, feminin und sehr hübsch. Grossen Spass hat sie am Reisen, mit Vergnügen kocht sie Spezialitäten für ihre Gäste und ist diskussionsfreudig und naturverbunden. Ref. 514248.

Blond, gutaussehend, sportlich und treu. In seinen Mussestunden besucht dieser **Konstrukteur** (23/183) Theater, Oper und Konzerte. Mit Skifahren und Schwimmen hält er sich fit. Ref. 015212.

Dieser tüchtige junge **Berufsmann** (25/174), im elterl. Geschäft tätig, hält sich gerne in der Natur auf, hat aber auch viel für Wissenschaften aller Art übrig und ist reiselustig. Gutaussehend, fröhlich – fürsorglich. Ref. 015205.

Ein spontaner, selbstbewusster **Verkaufschef** (27/172), der gerne kulturelle Veranstaltungen und gesellschaftliche Anlässe besucht. Reisen und Gastronomie sind seine liebsten Hobbies. Begeisterter Sportler. Ref. 015218.

Die Natur genießt dieser rassige, gepflegte **Kaufmann/Teilhaber** (27/175) bei Spaziergängen. Er musiziert gerne oder besucht Konzerte. Schachspielen und Basteln sind weitere Freizeitbeschäftigungen. Ref. 015217.

Er ist ein attraktiver, origineller und idealistischer **Innenarchitekt** (29/176). Seine Steckenpferde sind sehr vielseitig: Malen, Kochen, Basteln und Fotografieren. Zum Ausgleich treibt er verschiedene Sportarten. Ref. 015127.

Realistisch, sympathisch, unabhängig und fröhlich. Als **Assistentarzt** (29/176) tätig. Film, Theater, Ballett und Zeitgeschehen interessieren ihn besonders. Entspannung findet er beim Hören klass. und leichter Musik. Ref. 015116.

Tennis, Wandern, Segeln und Skifahren sind die Sportarten dieses warmherzigen, geselligen **Ärztes** (29/175). Er schätzt klass. Literatur und interessiert sich auch für andere Wissenschaften. Ref. 015336.

Gutaussehend, realistisch und charmant. Als selbst. **Manager** (29/176) interessiert er sich auch für Kunst und liest Sachbücher. Er bewirbt gerne Gäste und informiert sich über das Weltgeschehen. Ref. 015248.

Schwarzes Haar, braune Augen, gepflegt und sympathisch. Die Interessengebiete dieses **Systemanalytikers** (30/173) sind vielseitig: Fliegerei, Reisen, Musik und Kunst. Er liebt Geselligkeit und Diskussionen. Ref. 015325.

Neben seinem Beruf als **Sekundarlehrer** (32/184) ist er auch gerne künstlerisch tätig und hat Spass am Reisen. Er ist naturverbunden und tierliebend, ruhig, realistisch und eine richtige Frohnatur. Ref. 015130.

Ein männlicher, treuer und offener **Kaufmann** (32/177), dessen Ziel eine harmonische Partnerschaft ist. In seiner Freizeit spielt er Tennis, interessiert sich für Kunst und liebt Theater- und Konzertbesuche. Ref. 015485.

Sympathisch, gepflegt, besinnlich und humorvoll. Lesen, Singen und Tanzen sind die Hobbies dieses Ing. HTL (33/181). Kulinarischen Genüssen ist er nicht abgeneigt. Treibt aktiv Sport. Ref. 015359.

Die bevorzugte Sportart dieses **Akademikers** (33/173) ist Reiten. Musik bereichert die Mussestunden dieser aufgeschlossenen, entgegenkommenden Persönlichkeit – ein naturverbundener Idealist. Ref. 015216.

Dieser **Geschäftsinhaber** (34/178) ist realistisch, arbeitsam und gutaussehend. Entspannung findet er bei der Musik und beim Lesen. Seine Reiseerinnerungen hält er mit der Kamera fest. Shopping ist ein weiteres Hobby. Ref. 015384.

Liebenswürdiger, warmherziger und attraktiver Gentleman – ein dynamischer **Prokurist** (38/172), der gerne Kunstaustellungen besucht, sich an Diskussionen beteiligt und sich mit Sport fit und jugendlich hält. Ref. 015228.

... diese und viele weitere Menschen warten auf Sie. Sie sind bei uns angemeldet, weil sie heiraten wollen und sich nach Glück und Liebe sehnen. Wem reichen Sie die Hand?

Schon manch grosse Liebe begann mit diesem Bon

SELECTRON USE-Mitglied
Der bessere Weg zur richtigen Partnerwahl.

Selectron, Selnaustrasse 5, 8039 Zürich,
Tel. 01/201 2048

Winterthur – Stadt der Museen

Kunstmuseum (Museumstrasse) Gemäldesammlung aus neuer und neuester Zeit, Münzkabinett, naturwissenschaftliche Sammlungen

Stiftung Oskar Reinhart (Stadthausstrasse) Deutsche, österreichische und schweizerische Maler des 19. und 20. Jh.

Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz» Alte Meister und französische Kunst des 19. Jahrhunderts

Sammlung Briner (Rathaus, Marktgasse) Deutsche und holländische Kleinmeister

Uhrensammlung Kellenberger (Rathaus, Marktgasse)

Uhren aus allen Zeitaltern und Weltgegenden

Museum Lindengut (Römerstrasse)

Wohnkultur des 18. Jahrhunderts

Schlösser Hegi, Mörsburg, Wülflingen

Historische Sammlungen und Öfen



Kunstmuseum Winterthur



Liechtensteinische Kunstsammlungen

FL - 9490 Vaduz, Städte 37

Öffnungszeiten:

1. April bis 31. Okt.

10.00–12.00; 13.30–17.30 täglich

1. Nov. bis 31. März

10.00–12.00; 14.00–17.30, Montag geschl.

Gruppen wenn möglich bitte vorher anmelden:

Liechtensteinische Kunstsammlungen,

FL - 9490 Vaduz, Städte 37, Tel. 075 2 23 41.–

Konservator: Dr. Georg Malin

Peter Paul Rubens, 1577–1640

Bildnis eines Mädchens

Ausstellungen im Helmhaus, Zürich

Öffnungszeiten:
Di–So 10–18 Uhr,
Do auch 20–22 Uhr,
Mo geschlossen.

16. April bis 4. Juni 1978
Robert und Karl Walser
Ausstellung zum 100. Geburtstag
des Dichters Robert Walser

RÄTISCHES MUSEUM CHUR

Hofstrasse 1
Tel. 081 22 29 88

Archäologische und kulturhistorische
Sammlung des Kantons Graubünden
Öffnungszeiten: So 10–12, 14–17 Uhr
Di–Sa 9–12, 14–17 Uhr
Mo geschlossen

Kunstmuseum Luzern

Robert-Zünd-Strasse 1, CH - 6002
Luzern
Zur 800-Jahr-Feier der Stadt Luzern

Robert Zünd in seiner Zeit, 2.7.–10.9.
Geschenke des Nils, altägyptische Kunst, 8.10.–19.11.
Sammlung: Kunst vom 16.–20. Jh.
Tägl.: 10–12, 14–17, Mi 19.30–
21.30, Tel. 041 22 58 22

Musée Ariana – Céramiques, Genève

L'enfant et ses jeux

Ouvert sans interruption de
10 à 17 heures (fermé le
lundi)

Ausstellung ab 18. Mai bis 10. Juni
1978

Serge Brignoni

Plastiken und Gemälde

Galerie zum Specht, Heuberg 15
4051 Basel, Tel. 061 25 74 51
Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do, Fr, 15–18.30 Uhr
Mi 15–20 Uhr, Sa 10.30–17 Uhr

Museums



Edouard Manet,
«Au café», 1878

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h. c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugänglich ist.

Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u. a.) – Französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne

Sammlung Oskar Reinhart

«Am Römerholz»
Haldenstrasse 95
8400 Winterthur
Tel. 052 23 41 21

geöffnet
täglich 10–16 Uhr,
Montag geschlossen



Schloss Arenenberg

Napoleon-Museum

Das Napoleon-Museum Arenenberg ist mit Ausnahme des Montagvormittags täglich geöffnet:

vom 1. Mai bis 30. September: 9–12 und 13.30–18 Uhr

im April und Oktober: 10–12 und 13.30–17 Uhr

vom 1. November bis 31. März: 10–12 und 13.30–16 Uhr

November bis Februar den ganzen Montag geschlossen.

Der Konservator bittet grössere Gesellschaften um Voranmeldung.

Willi Hugentobler, 8268 Mannenbach

Telefon: Schloss (072) 6 18 66, Wohnung 6 13 23



Goldbecher aus Eschenz TG
Um 1700 v. Chr.

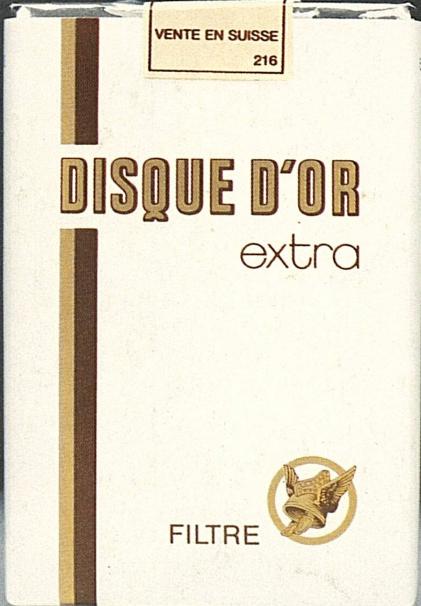
Museum des Kantons Thurgau Frauenfeld

Historisches Museum im Schloss: Geöffnet Di bis So von 14 bis 17 Uhr. Am Mi, Sa und So Eintritt frei

Naturwissenschaftliches Museum im Luzernerhaus: Freie Strasse 24: Geöffnet Mi, Sa und So von 14 bis 17 Uhr. Eintritt frei

Kunstsammlung im Haus Sonnenberg: Ringstrasse 16: Geöffnet Sa und So von 14 bis 17 Uhr. Eintritt frei

BONJOUR DISQUE D'OR!



The image shows a pack of Disque d'or extra cigarettes. The pack is white with gold and brown accents. At the top, it says "VENTE EN SUISSE" and "216". In the center, it features the brand name "DISQUE D'OR" in a bold, serif font, with "extra" written below it in a smaller, sans-serif font. At the bottom, there is a circular logo containing a stylized bird or winged figure, with the word "FILTRE" printed next to it.

Die neue Disque d'or extra: die ganze,
würzige Geschmackswelt der natürlichen Maryland-Tabake.
Die neue Disque d'or extra ist extra leicht,
ohne Aromazusatz – sie hat den einzigartigen Filter SU 380
(ohne Kohle!).

DISQUE D'OR EXTRA.
Die gelungene Verbindung von Geschmack und Leichtigkeit.

DIE VOLLE LEICHTE.